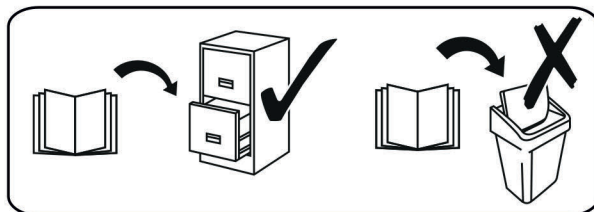
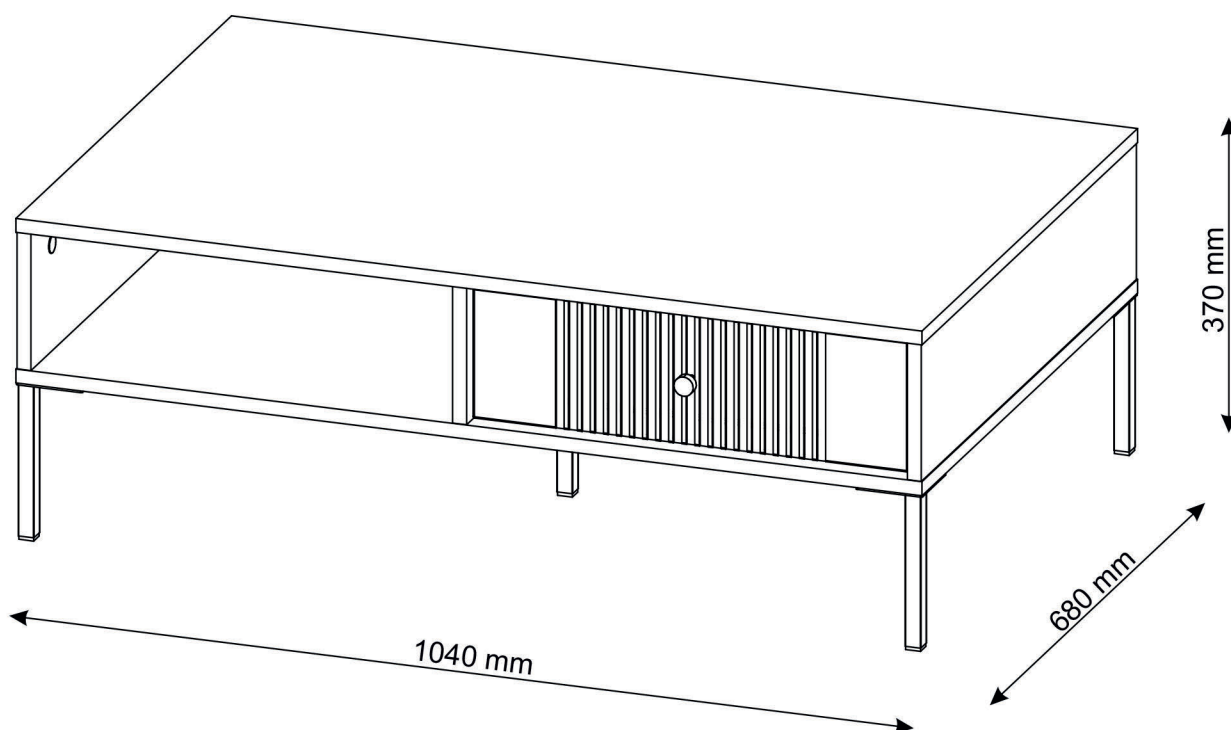
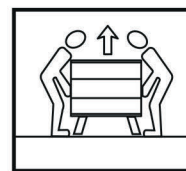
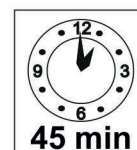
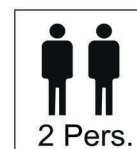
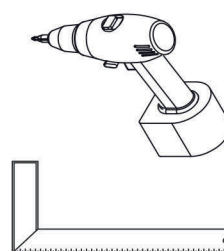
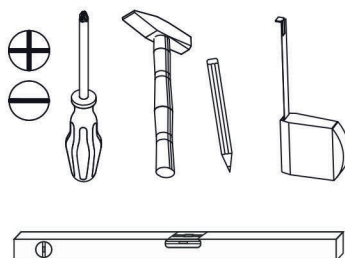


ISEO COFFEE TABLE IS05

INSTRUKCJA MONTAŻU
 ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
 ASSEMBLY MANUAL
 INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
 MONTAGEANLEITUNG
 MONTÁŽNY NÁVOD
 NÁVOD NA MONTÁŽ
 INSTRUȚIUNI DE MONTARE
 SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
 UPUTE ZA SASTAVLJANJE
 ІНСТРУКЦІЇ ЗА МОНТАЖ
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
 NAVODILA ZA MONTAŽO
 MONTERINGSANVISNINGAR
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ



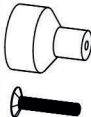
Do montażu potrzebne są:
 Для монтажу потрібно:
 You need for fitting-up:
 Pour le montage il faut:
 Für Montage werden benötigt:
 K montá i potrebujete:
 Na montáž potrebujete:
 Pentru asamblare aveți nevoie de:
 Az összeszereléshez szüksége lesz:
 Za montažu vam je potrebno:
 За сглобяване са ви необходими:
 Για τη συναρμολόγηση χρειάζεστε:
 Za montažo potrebujete:
 För montering behöver du:
 Para realizar el montaje es necesario:
 Per il montaggio sono necessari:
 За монтажу вам је потребно:



ISEO COFFEE TABLE IS05

- PL** Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczona w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.
- UA** Поверхню меблів треба чистити тільки засобами для догляду за мебелями. Шановний клієнт для заяви рекламачії, просимо заповнити формуляр рекламачії, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламачійну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.
- GB** Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.
- FR** La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.
- DE** Reinigen Sie den Möbelbereich nur mit Möbelpflege. Kunden, bei Beanstandung Bitte füllen Sie die Reklamationsformulare, die in den Verkaufsabteilungen erhältlich sind, vor dem Verkauf aus eine Reklamationskarte (mit Angabe des Produktionsdatums und der Anzahl der Personen, die die Waren verpacken, oder der Anzahl der Schichten) Verpackung), die in jeder Packung enthalten ist, und Halterungen, in denen Sie reichlich vorhanden oder beschädigt sind Elemente Reinigen Sie den Möbelbereich nur mit Möbelpflege. Kunden, bei Beanstandung.
- CZ** Povrch nábytku čistíte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ený zákazník, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předlo te Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.
- SK** Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ený zákazník! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačivá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predlo ili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíča alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškodenú čas.
- RO** Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substantive destinate pentru curăţarea mobilei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamaţie vă rugăm să completaţi formularul de reclamaţie pe care îl puteti lua de la punctul de vânzare si pe care îl veti prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care contine data productiei si nr ambalatorului sau turei de ambalare), însoţită la fiecare ambalaj, precum si instructiunile de montaj ale mobilei, pe care vă rugăm să marcaţi elementul deteriorat.
- HU** A bútor felületét csak bútorápoló szerekkel szabad tisztítani. Tisztelt Ügyfelünk, panaszával! Kérjük, töltsé ki az értékesítési pontokon elérhető reklamációs űrlapot a panaszkártya megjelölésével (a dátumot tartalmazza a csomagoló gyártása és száma vagy a csomagcsere) minden csomaghoz mellékelve, valamint a beszerelési útmutatóbútor, amelyen kérjük a sérült elem megjelölését.
- HR** Površinu namještaja treba čistiti samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani kupci za reklamaciju, ispunite obrazac za reklamacije dostupan na prodajnim mjestima uz naznaku reklamacijske kartice (sadrži datum proizvodnja i broj pakera ili promjena paketa) priložen uz svaki paket, kao i upute za montaž namještaja, na kojem Vas molimo da označite oštećeni element.
- BG** Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случай на рекламация моля попълнете формулярите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламация (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.
- GR** Η επιφάνεια των επίπλων πρέπει να καθαρίζεται μόνο με προϊόντα περιποίησης επίπλων. Αγαπητέ πελάτη, για να κάνετε ένα παράπονο, συμπληρώστε τη φόρμα παραπόνων που είναι διαθέσιμη στα σημεία πώλησης, αναφέροντας την κάρτα παραπόνων (που περιέχει την ημερομηνία κατασκευής και τον αριθμό του συσκευαστή ή αλλαγής συσκευασίας) που επισυνάπτεται σε κάθε συσκευασία, καθώς και τις οδηγίες συναρμολόγησης επίπλων, στις οποίες σας ζητάμε να σημειώσετε το κατεστραμμένο αντικείμενο.
- SI** Površino pohištva čistite samo s sredstvi za nego pohištva. Spoštovani kupec, prosimo, da za reklamacijo izpolnite reklamacijski obrazec, ki je na voljo na prodajnih mestih, in navedite reklamacijski karton (z datumom izdelave in številko embalaže ali spremembe embalaže), ki je priložen vsakemu paketu ter navodila za montažo pohištva, na katerih vas prosimo, da označite poškodovani artikel.
- SE** Ytan på möbeln ska endast rengöras med möbelvårdsprodukter. Bästa kund, för att göra ett reklamation, vänligen fyll i reklamationsformuläret som finns på försäljningsställena, med angivande av reklamationskortet (som innehåller tillverkningsdatum och numret på förpackaren eller bytet av förpackning) som bifogas varje förpackning, samt möbelmonteringsanvisningen, på vilken vi ber dig att märka den skadade varan.
- ES** Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.
- IT** La superficie dei mobili deve essere pulita solo con prodotti per la cura dei mobili. Gentile cliente, per presentare un reclamo, La preghiamo di compilare il modulo di reclamo disponibile presso i punti vendita, indicando la scheda di reclamo (contenente la data di produzione e il numero dell'imbaltatore o del cambio di imballo) allegata a ciascun pacco, nonché le istruzioni di montaggio del mobile, sulle quali vi chiediamo di contrassegnare l'oggetto danneggiato.
- RS** Površinu namештаја треба чистити само средствима за негу намештаја. Поштовани купче, за рекламацију попуните формулар за рекламацију који је доступан на продајним местима, наведећи рекламацију (која садржи датум производње и број пакера или промене паковања) приложеном уз свако паковање, као и упутство за монтажу намештаја, на коме вас молимо да обележите оштећени предмет.

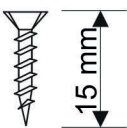
ISEO COFFEE TABLE IS05

A0  Ø8x30 x28	B1  Ø7x50 x13	B4  x8	C2  x13	C4  x11	C7  16 mm x13	D0  3x15 x6	D4  3.5x16 x6	D5  3.5x16 x24	D21  5x13 x16	K  4mm x1
L24  x2	M1  x6	N6  L-300 x2	T23  x4	T24  x1						

3x15



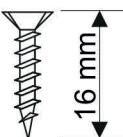
D0



3.5x16



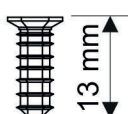
D5



5x13



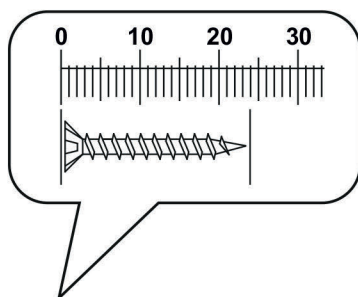
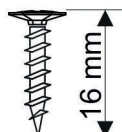
D21



3.5x16



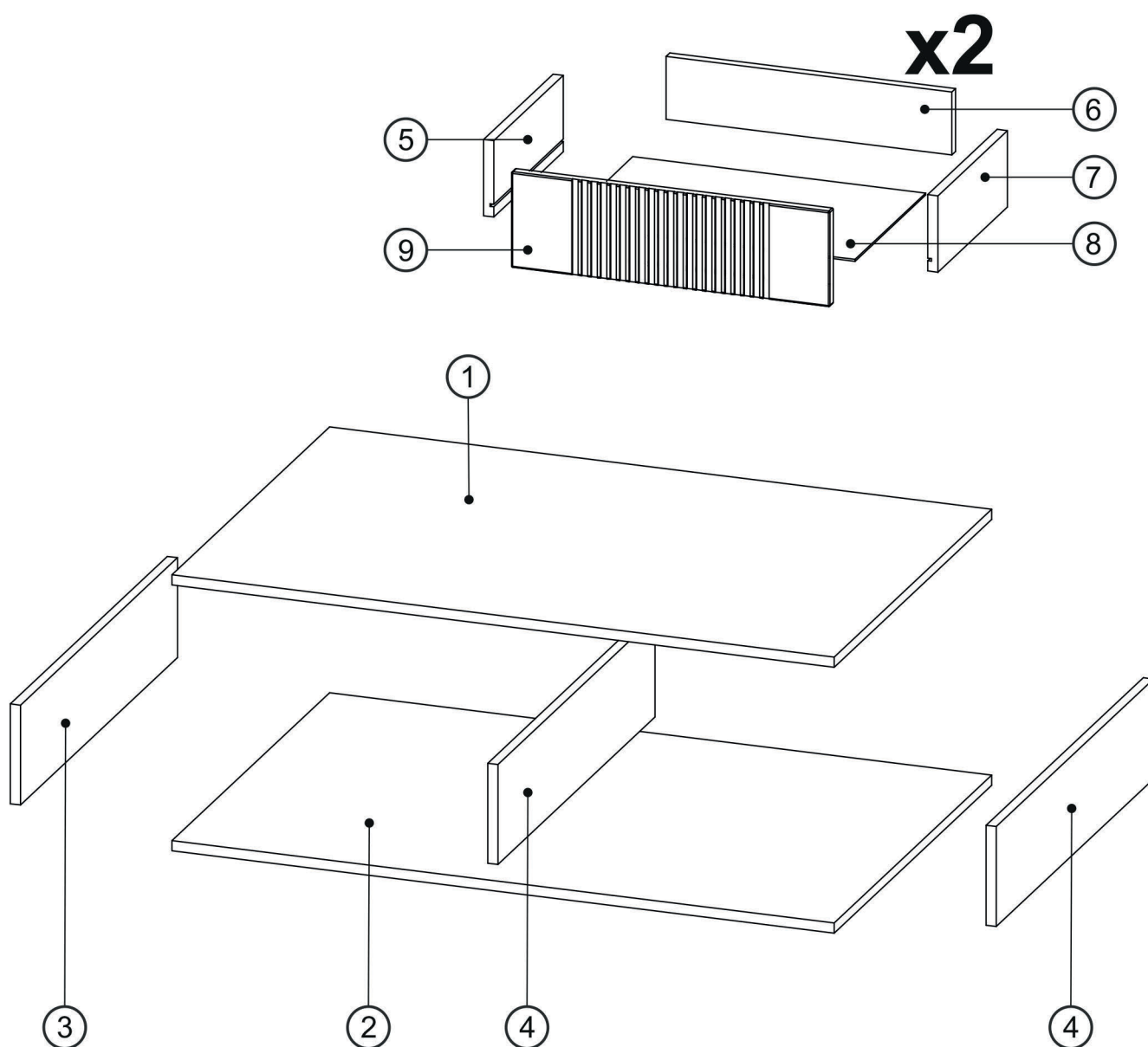
D4

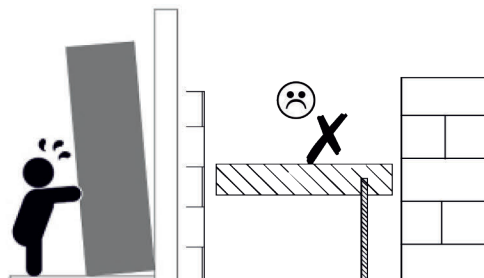
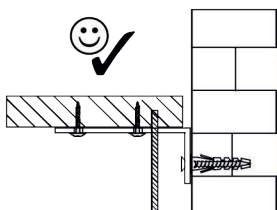
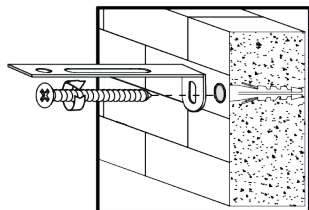


ISEO COFFEE TABLE IS05

①	1040	680	16 x1	1/1
②	1040	680	16 x1	1/1
③	678	157	16 x1	1/1
④	678	157	16 x2	1/1
⑤	300	120	16 x2	1/1

⑥	449	99	16 x2	1/1
⑦	300	120	16 x2	1/1
⑧	460	305	3 x2	1/1
⑨	500	150	16 x2	1/1
				1/1





PL	Przymocować do ściany	SK	Pripevnenie na stenu	SI	Pritrdite na steno
UA	Прикріпити до стіни	RO	Ataşaţi la perete	SE	Fäst på väggen
GB	Attach to the wall	HU	A falhoz rögzítés	ES	Fijar a la pared
FR	Fixation au mur	HR	Montaža na zid	IT	Attacca al muro
DE	An der Wand befestigen	BG	Закрепване към стената	RS	Причврстите на зид
CZ	Přípevnění ke stěně	GR	Στερεώστε στον τοίχο		

PL - Proszę nie montować mebla, jeśli jego elementy są uszkodzone. Przed zmontowaniem poszczególne elementy mebla należy dokładnie obejrzeć. W przypadku uszkodzeń, należy je zgłosić wraz z dokumentacją zdjęciową, celem rozpatrzenia reklamacji i podjęcia właściwych działań.

UA - Будь ласка не збирайте меблі, якщо їх елементи пошкоджені. Перед складанням необхідно ретельно оглянути окремі елементи меблів. У разі пошкодження їх, слід повідомити разом з фотодокументацією, щоб розглянути скаргу та вжити відповідних заходів.

GB - Please do not assemble the furniture if its parts are damaged. Before assembling, individual elements of the furniture should be carefully inspected. In case of visible damage, it should be reported along with photographic documentation, to analyse the complaint and take appropriate action.

FR - Si vous constatez que les pièces sont endommagées, veuillez ne pas monter le meuble. Avant le montage, les éléments individuels du mobilier doivent être soigneusement inspectés. En cas d'un endommagement, ils doivent être signalés avec la documentation photographique afin d'examiner la réclamation et de prendre les mesures appropriées.

DE - Bitte montieren Sie die Möbel nicht, wenn ihre Teile beschädigt sind. Vor dem Zusammenbau sollten einzelne Elemente der Möbel sorgfältig geprüft werden. Im Schadensfall sollten sie zusammen mit der Foto Dokumentation gemeldet werden, um die Beschwerde zu prüfen und geeignete Maßnahmen zu ergreifen.

CZ - Prosím, nesbírejte nábytek, pokud jsou jeho prvky poškozené. Před montáží je nutné pečlivě prohlédnout jednotlivé prvky nábytku. V případě jejich poškození je třeba je nahlásit spolu s fotodokumentací pro posouzení reklamace a přijetí vhodných opatření.

SK - Prosím, nezbierajte nábytok, ak sú jeho prvky poškodené. Pred montážou je potrebné dôkladne prezrieť jednotlivé prvky nábytku. V prípade ich poškodenia je potrebné nahlásiť ich spolu s fotodokumentáciou pre posúdenie reklamácie a prijatie vhodných opatrení.

RO - Vă rugăm să nu colectaţi mobilier dacă elementele acestuia sunt deteriorate. Înainte de asamblare, este necesar să inspectaţi cu atenţie elementele individuale ale mobilierului. În caz de deteriorare a acestora, trebuie raportat împreună cu documentaţia foto pentru a lua în considerare reclamaţia şi a lua măsurile corespunzătoare.

HU - Kérjük, ne gyűjtse össze a bútort, ha azok elemei sérültek. Összeszerelés előtt alaposan meg kell vizsgálni a bútor egyes elemeit. Ha megsérülnek, fényképes dokumentációval együtt be kell jelenteni a panasz mérlegelésére és a megfelelő intézkedések megtételére.

HR - Molimo nemojte skupljati namještaj ako su njegovi dijelovi oštećeni. Prije montaže potrebno je pažljivo pregledati pojedine elemente namještaja. U slučaju oštećenja iste potrebno je prijaviti uz fotodokumentaciju kako bi se reklamacija razmotrila i poduzele odgovarajuće mjere.

BG - Моля, не събирайте мебели, ако елементите им са повредени. Преди сглобяването е необходимо внимателно да се огледат отделните елементи на мебелите. В случай на повреда по тях, тя следва да бъде докладвана заедно със снимков документ за разглеждане на рекламацията и предприемане на съответните мерки.

GR - Μην συλλέγετε έπιπλα εάν τα στοιχεία τους είναι κατεστραμμένα. Πριν από τη συναρμολόγηση, είναι απαραίτητο να επιθεωρήσετε προσεκτικά τα μεμονωμένα στοιχεία των επίπλων. Σε περίπτωση βλάβης τους, θα πρέπει να αναφέρεται μαζί με φωτογραφική τεκμηρίωση για εξέταση της καταγγελίας και λήψη των κατάλληλων μέτρων.

SI - Ne zbirajte pohištva, če so njegovi elementi poškodovani. Pred montažo je potrebno natančno pregledati posamezne elemente pohištva. V primeru poškodb le-teh je potrebno prijaviti skupaj s fotodokumentacijo, da se reklamacija obravnava in ustrezno ukrepa.

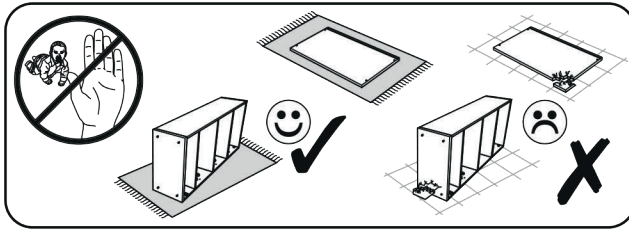
SE - Samla inte möbler om dess delar är skadade. Före montering är det nödvändigt att noggrant inspektera de enskilda delarna av möblerna. I händelse av skada på dem bör det rapporteras tillsammans med bilddokumentation för att överväga klagomålet och vidta lämpliga åtgärder.

ES - Por favor, no recoja muebles si sus elementos están dañados. Antes del montaje, es necesario inspeccionar cuidadosamente los elementos individuales de los muebles. En caso de daño a los mismos, se debe informar junto con documentación fotográfica para considerar la denuncia y tomar las medidas correspondientes.

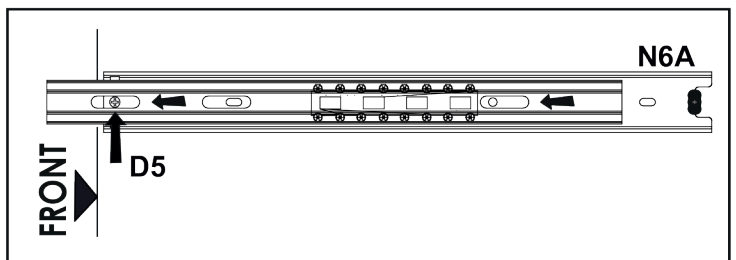
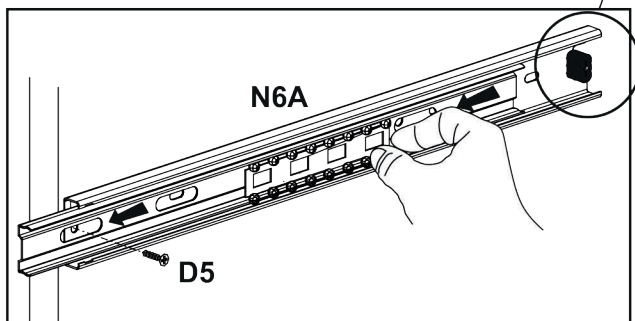
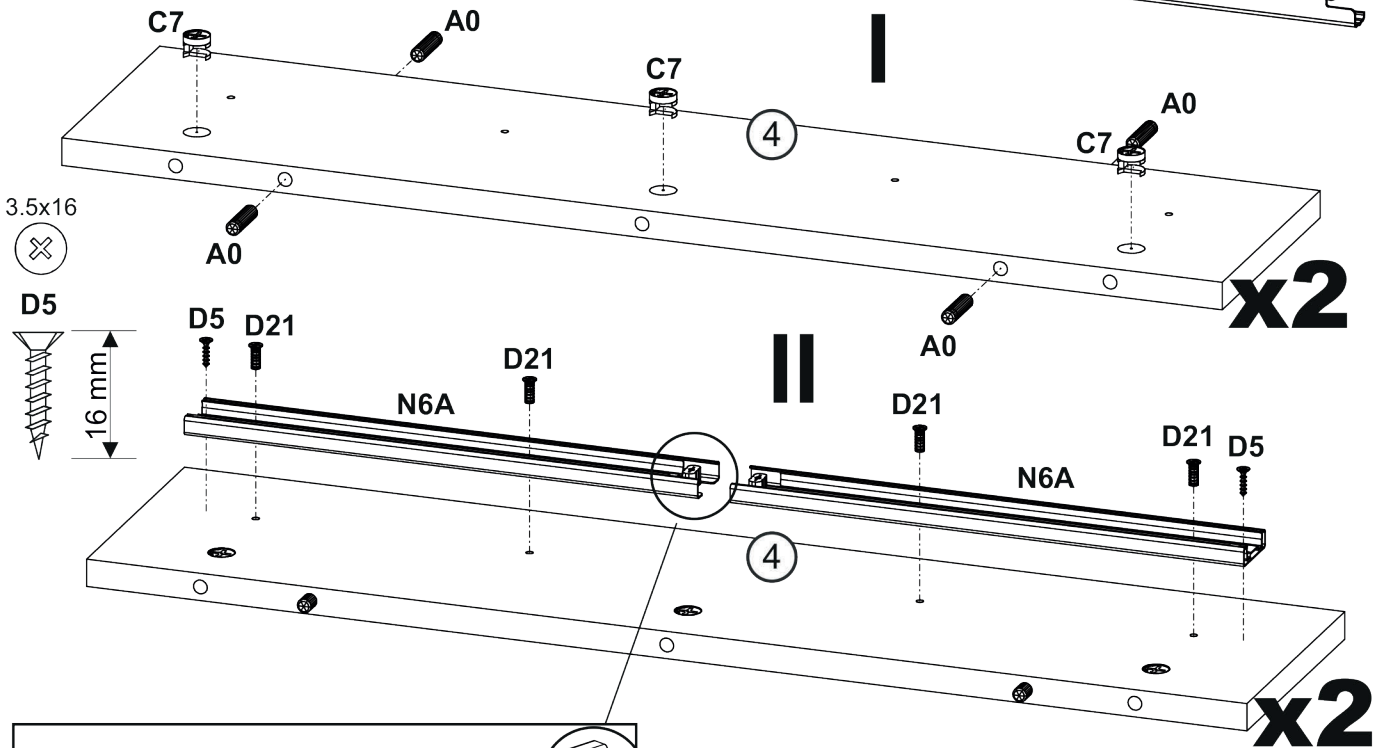
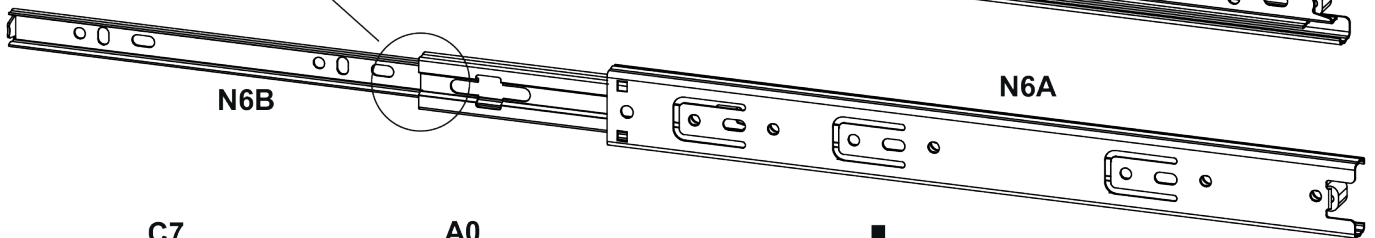
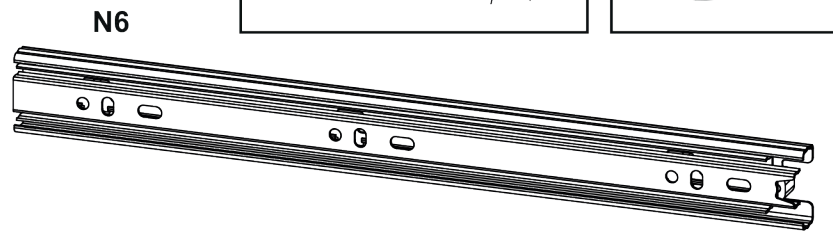
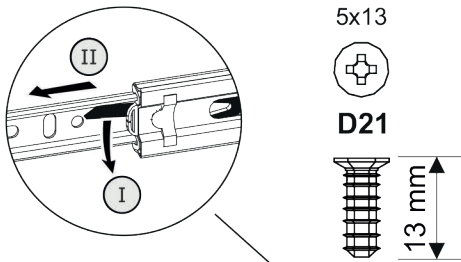
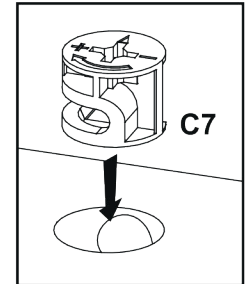
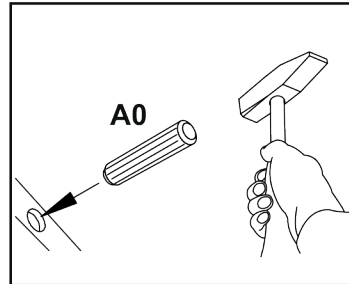
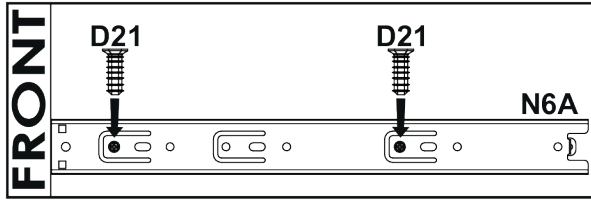
IT - Si prega di non raccogliere mobili se i suoi elementi sono danneggiati. Prima del montaggio è necessario ispezionare attentamente i singoli elementi del mobile. In caso di danneggiamento degli stessi, deve essere segnalato insieme alla documentazione fotografica per prendere in considerazione il reclamo e prendere le misure appropriate.

RS - Немојте сакупљати намештај ако су његови елементи оштећени. Пре монтаже, потребно је пажљиво прегледати појединачне елементе намештаја. У случају оштећења на њима, треба их пријавити уз фото документацију да се рекламација размотри и предузму одговарајуће мере.

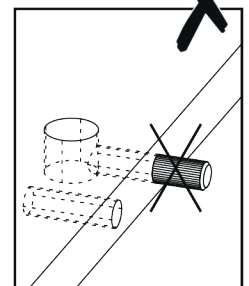
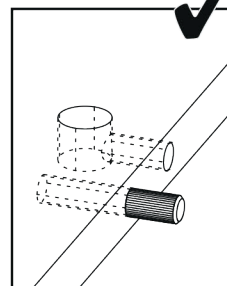
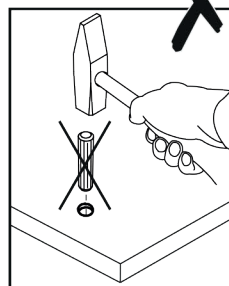
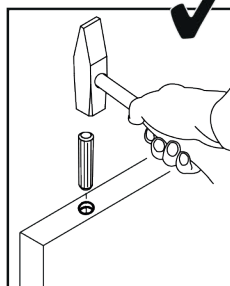
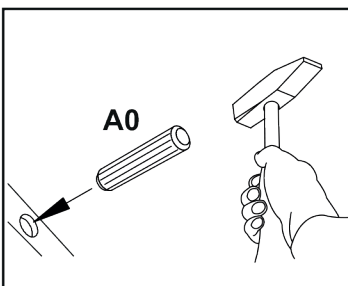
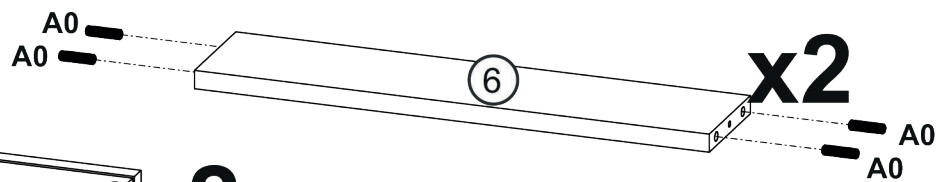
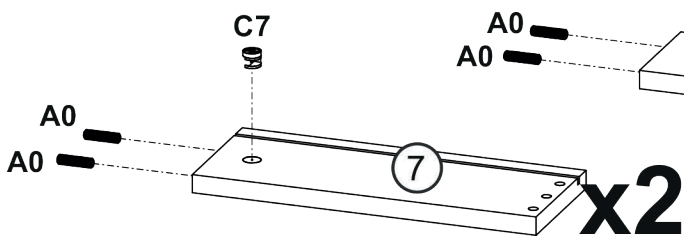
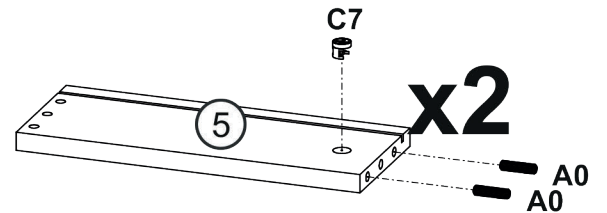
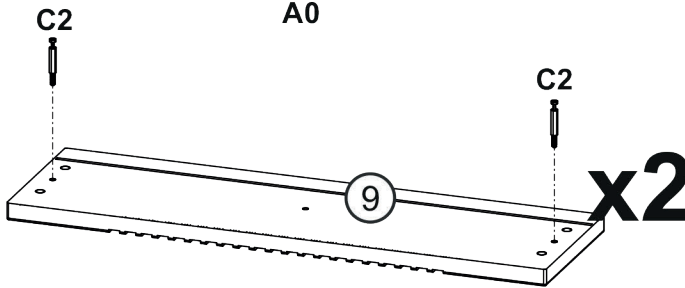
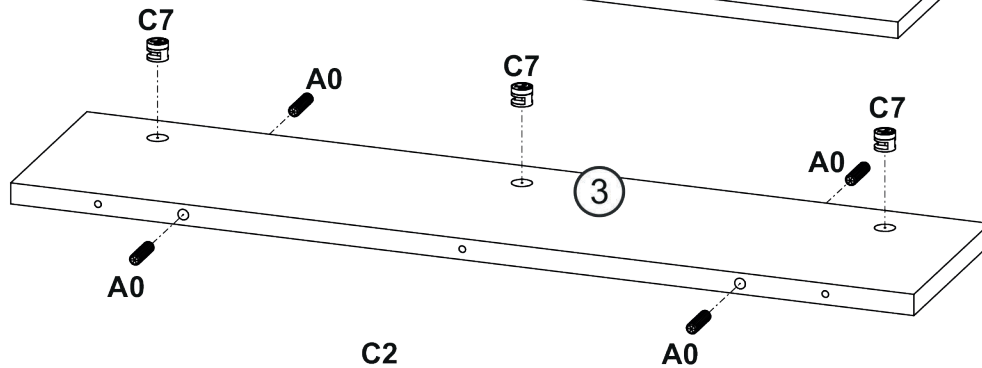
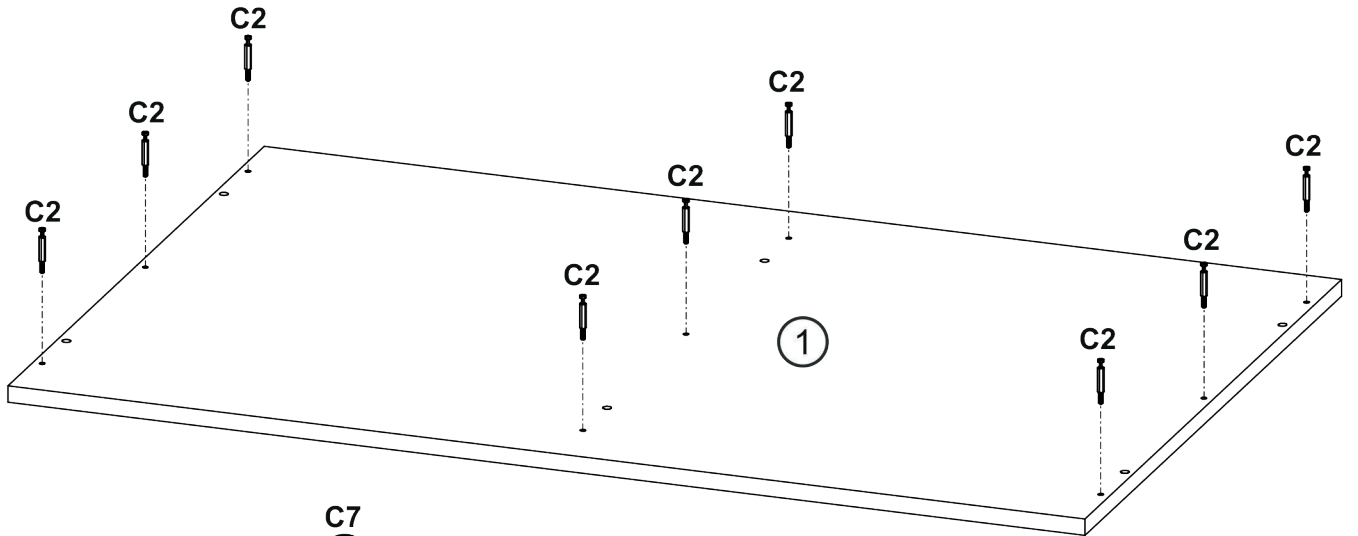
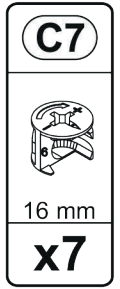
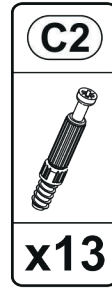
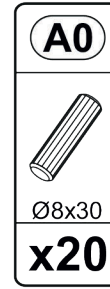
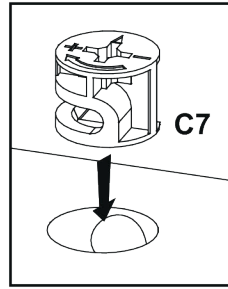
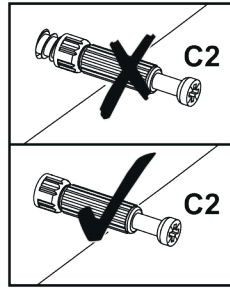
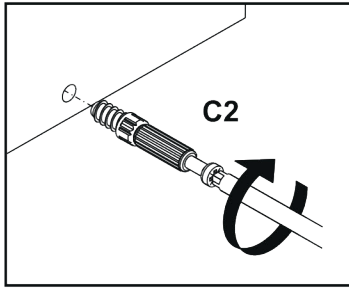
1



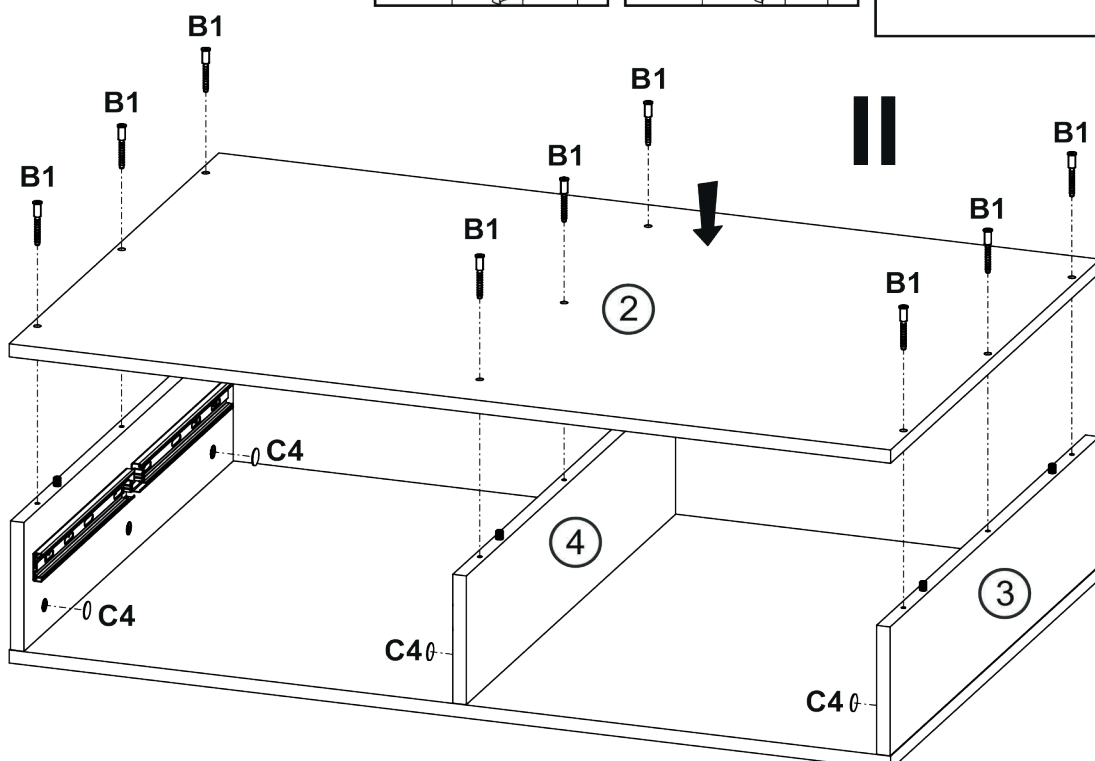
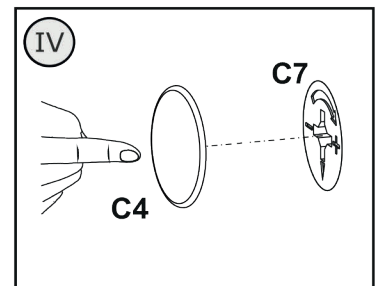
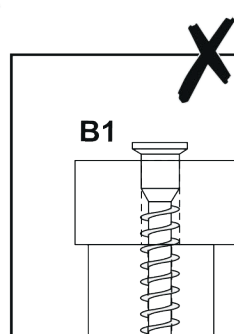
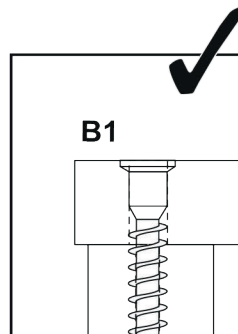
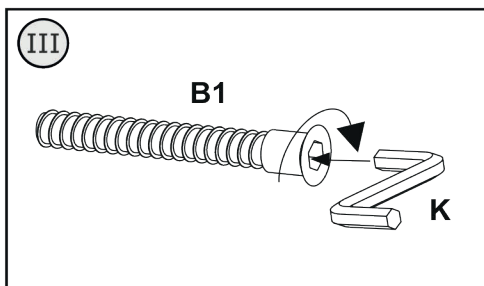
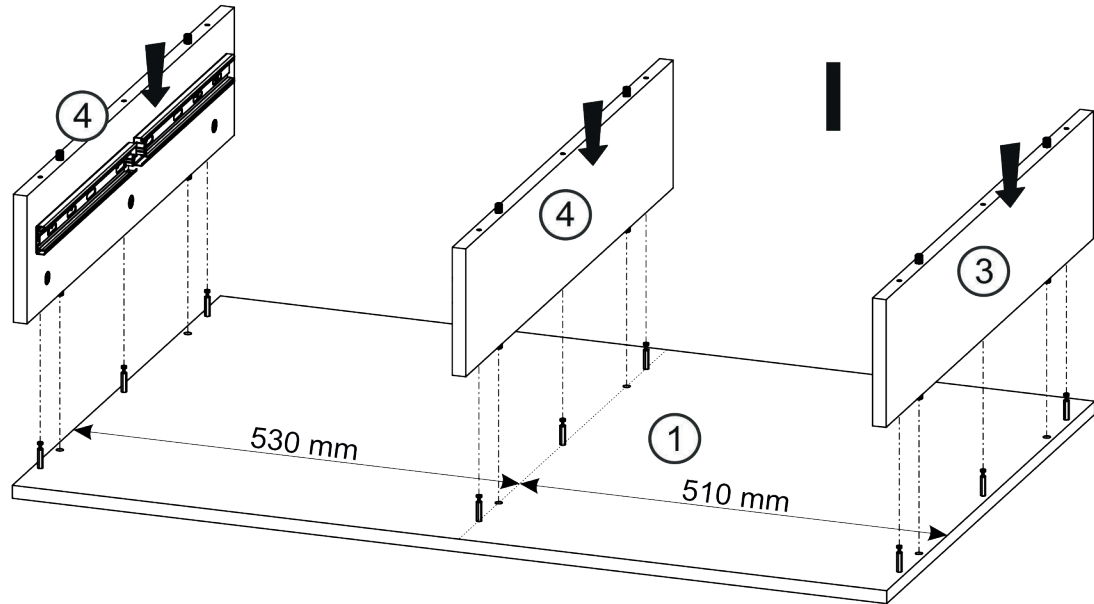
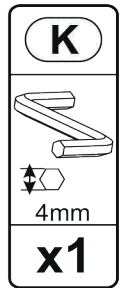
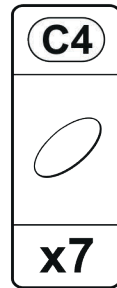
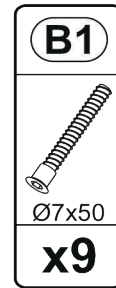
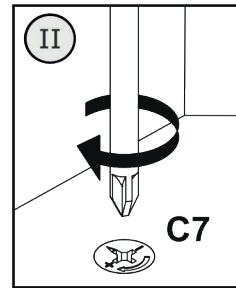
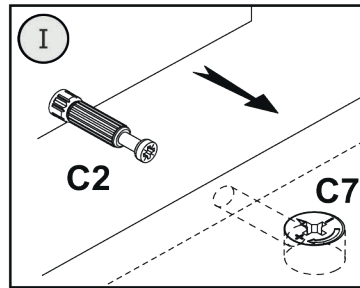
A0	C7	D5	D21	N6
				
Ø8x30	16 mm	3.5x16	5x13	L-300
x8	x6	x4	x8	x2



2



3

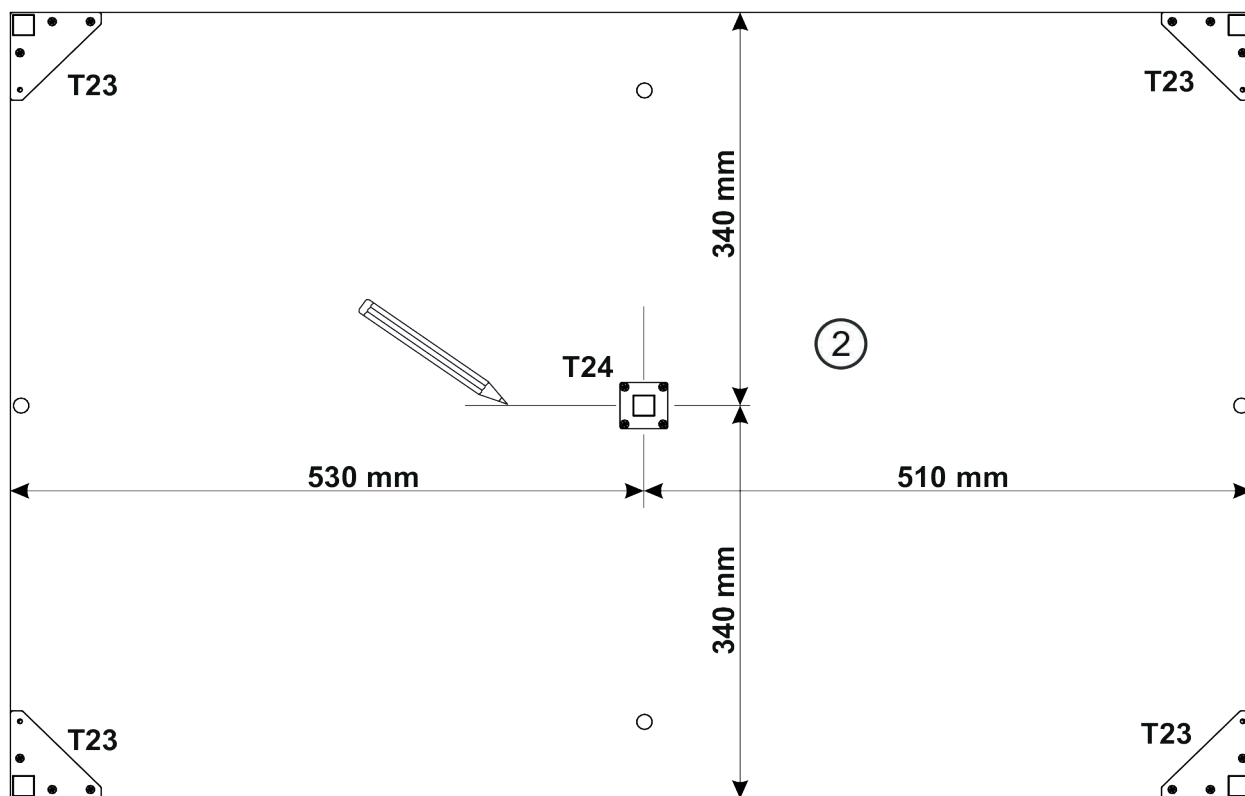
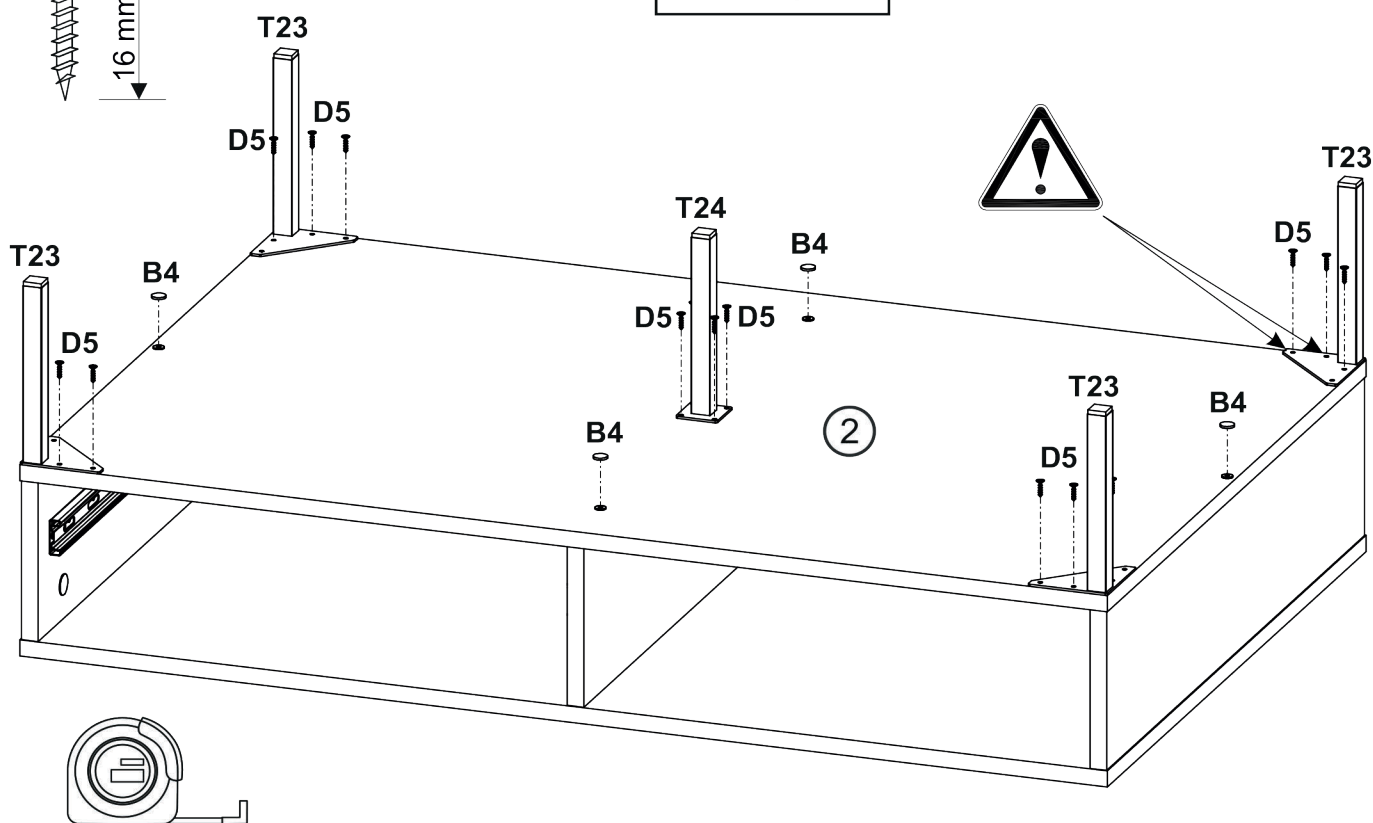
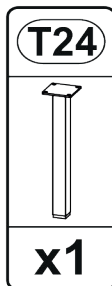
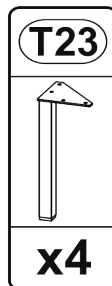
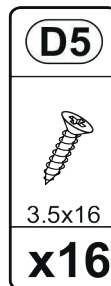
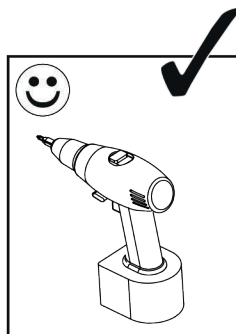
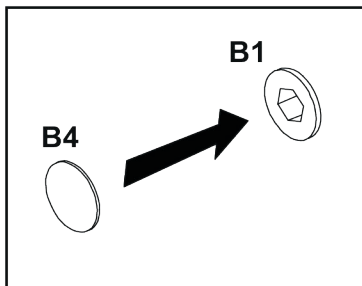
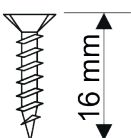


4

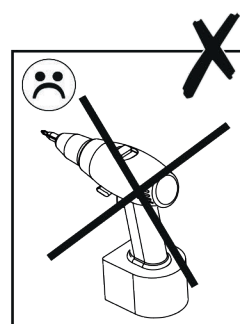
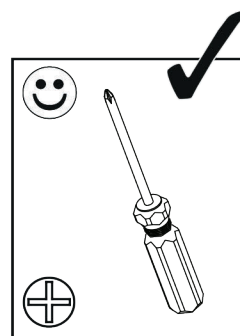
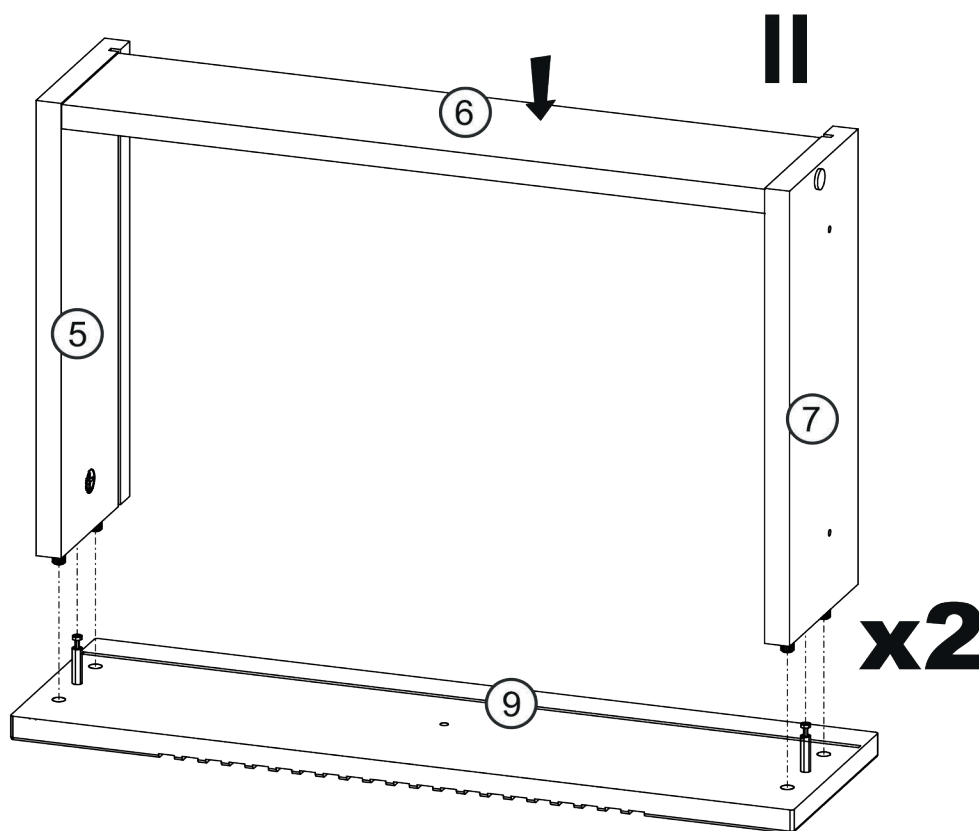
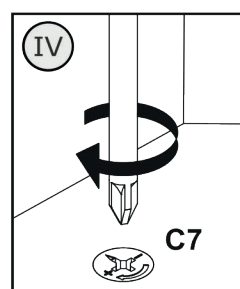
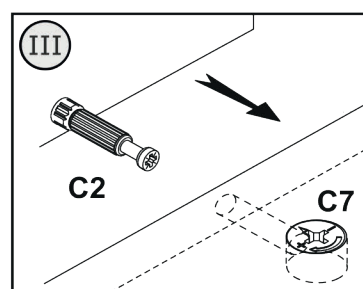
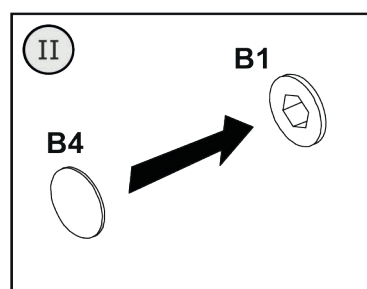
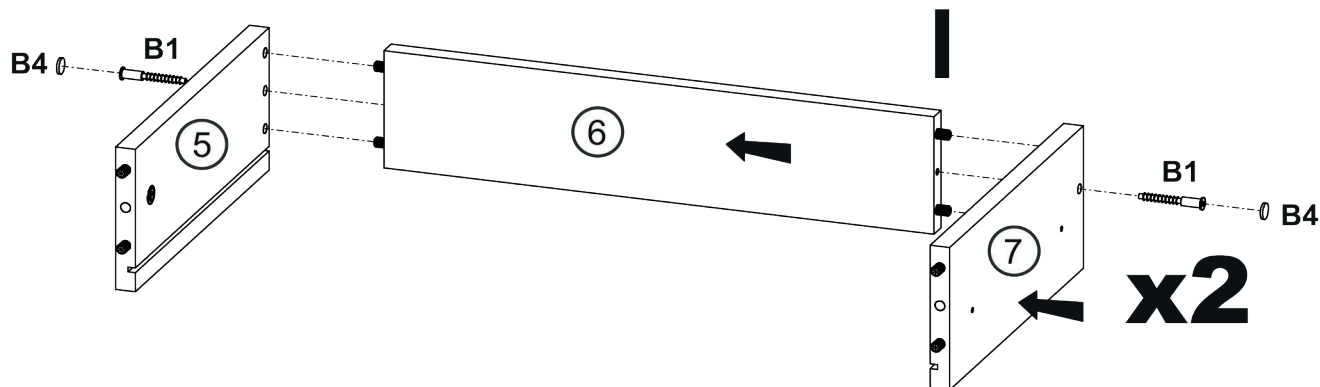
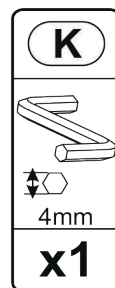
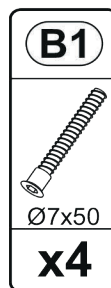
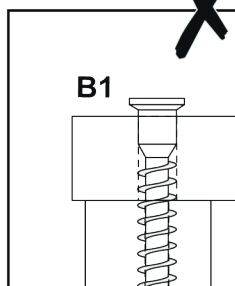
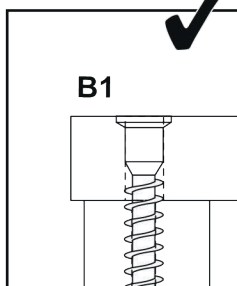
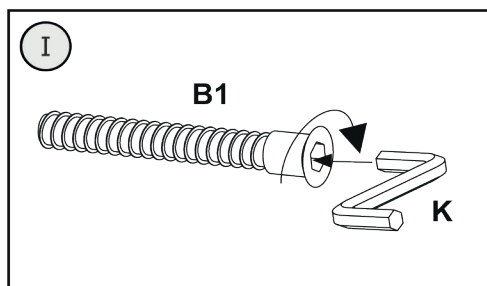
3.5x16



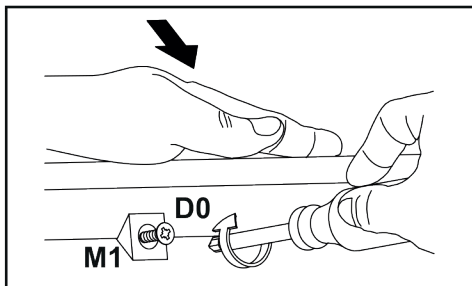
D5



5

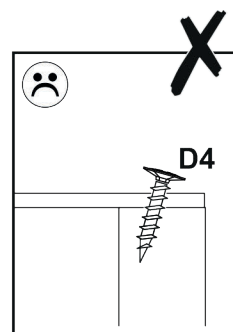
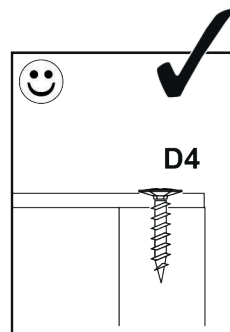
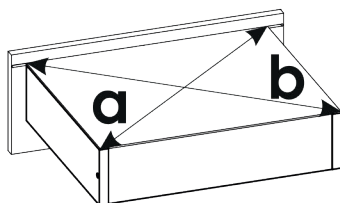


6



C4	D0	D4	D21	L24	M1	N6
x4	x6	x6	x8	x2	x6	x2

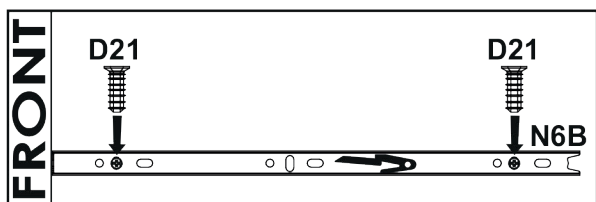
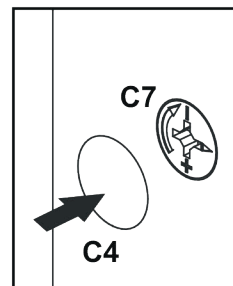
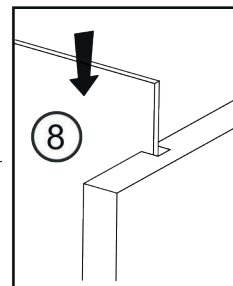
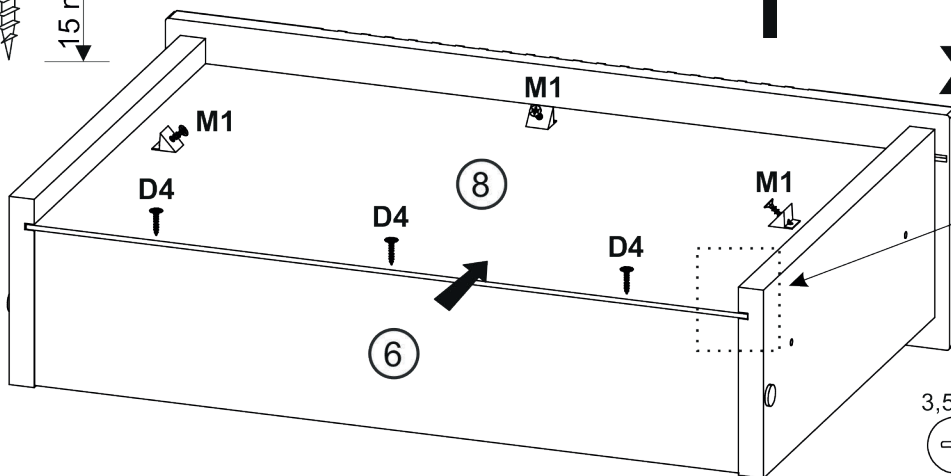
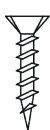
$a=b$



3x15



D0



5x13



D21



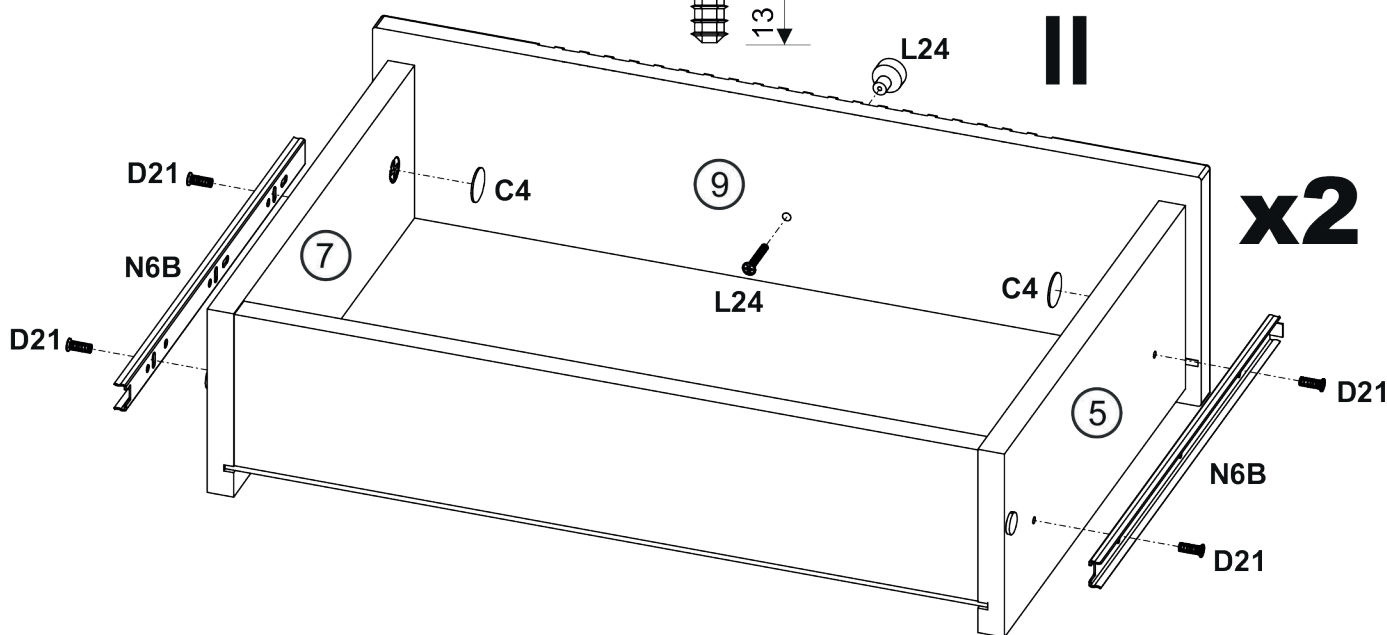
3,5x16



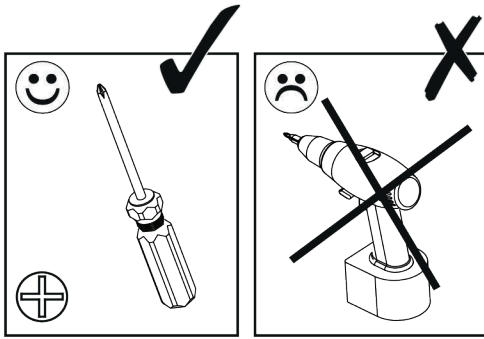
D4



||



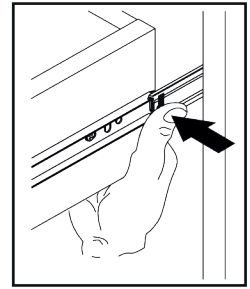
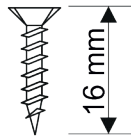
7



3.5x16



D5



D5



3.5x16

x4

